

NEW BRUNSWICK REGULATION 2004-136

under the

EMPLOYMENT STANDARDS ACT (O.C. 2004-502)

Filed December 10, 2004

Regulation Outline

Litation	. І
Application	. 2
Higher wage may be paid	. 3
Maximum number of hours of work at a minimum wage	. 4
Minimum wage	. 5
Minimum wage for excess time worked	. 6
Boarding or lodging	. 7
Repeal	
Commencement	. 9

RÈGLEMENT DU NOUVEAU-BRUNSWICK 2004-136

établi en vertu de la

LOI SUR LES NORMES D'EMPLOI (D.C. 2004-502)

Déposé le 10 décembre 2004

Table des matières

Citation
Application
Salaire le plus élevé peut être versé
Nombre maximum d'heures de travail au salaire minimum 4
Salaire minimum
Salaire minimum pour les heures de travail excédentaires 6
Pension ou logement
Abrogation
Entrée en vigueur 9

Under section 9 of the *Employment Standards Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

Citation

1 This regulation may be cited as the *Minimum Wage Regulation - Employment Standards Act*.

En vertu de l'article 9 de la *Loi sur les normes d'emploi*, le lieutenant-gouverneur en conseil établit le règlement suivant :

Citation

1 Le présent règlement peut être cité sous le titre : Règlement sur le salaire minimum – Loi sur les normes d'emploi.

Application

2 This Regulation applies to every employee and employer in New Brunswick.

Higher wage may be paid

3 The minimum wage fixed by this Regulation is a minimum wage only, and a higher wage may be paid by an employer.

Maximum number of hours of work at minimum wage

4 The maximum number of hours of work for which the minimum wage fixed under section 5 shall be paid is 44 hours per week.

Minimum wage

- **5**(1) Subject to subsection (3), the minimum wage is as follows:
 - (a) from January 1, 2005, to December 31, 2005, inclusive \$6.30 per hour;
 - (b) from January 1, 2006, to December 31, 2006, inclusive \$6.40 per hour; and
 - (c) on or after January 1, 2007 \$6.60 per hour.
- **5**(2) Wages paid to piece workers shall not be less that the minimum wage for the number of hours actually worked during a pay period.
- **5**(3) The minimum wage for employees whose hours of work per week are unverifiable and who are not strictly employed on a commission basis is as follows:
 - (a) from January 1, 2005, to December 31, 2005, inclusive \$277.20 per week;
 - (*b*) from January 1, 2006, to December 31, 2006, inclusive \$281.60 per week; and
 - (c) on or after January 1, 2007 \$290.40 per week.

Application

2 Le présent règlement s'applique à tous les salariés et employeurs du Nouveau-Brunswick.

Salaire plus élevé peut être versé

3 Le salaire minimum fixé par le présent règlement n'est qu'un salaire minimum et n'empêche pas le paiement d'un salaire plus élevé par l'employeur.

Nombre maximum d'heures de travail au salaire minimum

4 Le nombre maximum d'heures de travail pour lequel le salaire minimum fixé en vertu de l'article 5 est versé est de 44 heures par semaine.

Salaire minimum

- **5**(1) Sous réserve du paragraphe (3), le salaire minimum est de :
 - a) 6,30 \$ l'heure du 1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2005 inclusivement;
 - b) 6,40 \$ 1'heure du 1^{er} janvier 2006 au 31 décembre 2006 inclusivement;
 - c) 6,60 \$ 1'heure à compter du 1^{er} janvier 2007.
- **5**(2) Le salaire versé pour le travail à la pièce ne peut être inférieur au salaire minimum pour le nombre d'heures effectivement travaillées au cours d'une période de paye.
- **5**(3) Le salaire minimum des salariés dont le nombre d'heures de travail par semaine ne peut être vérifié et qui ne sont pas strictement rémunérés à la commission est de :
 - *a*) 277,20 \$ par semaine du 1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2005 inclusivement;
 - b) 281,60 \$ par semaine du 1^{er} janvier 2006 au 31 décembre 2006 inclusivement;
 - c) 290,40 \$ par semaine à compter du 1^{er} janvier 2007.

Minimum wage for excess time worked

- 6 The minimum wage payable for time worked in excess of the maximum number of hours of work established under section 4 is as follows:
 - (a) from January 1, 2005, to December 31, 2005, inclusive \$9.45 per hour;
 - (b) from January 1, 2006, to December 31, 2006, inclusive \$9.60 per hour; and
 - (c) on or after January 1, 2007 \$9.90 per hour.

Board or lodging

7 No amount shall be deducted from the minimum wage by an employer for board or lodging which was not furnished by the employer to the employee.

Repeal

8 New Brunswick Regulation 2003-82 under the Employment Standards Act is repealed.

Commencement

9 This Regulation comes into force on January 1, 2005.

Salaire minimum pour les heures de travail excédentaires

- **6** Le salaire minimum devant être versé pour les heures de travail en sus du nombre maximum d'heures de travail fixé en vertu de l'article 4 est de :
 - *a*) 9,45 \$ 1'heure du 1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2005 inclusivement;
 - b) 9,60 \$ 1'heure du 1^{er} janvier 2006 au 31 décembre 2006 inclusivement;
 - c) 9,90 \$ 1'heure à compter du 1^{er} janvier 2007.

Pension ou logement

7 L'employeur ne peut déduire du salaire minimum le coût de la pension ou du logement qu'il n'a pas fourni au salarié.

Abrogation

8 Le Règlement du Nouveau-Brunswick 2003-82 établi en vertu de la Loi sur les normes d'emploi est abrogé.

Entrée en vigueur

9 Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 2005.

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK All rights reserved / Tous droits réservés